

## DICHIARAZIONE SULLA RISERVATEZZA

**La pomarancia** tiene molto alla protezione dei dati personali dei propri Soci e interlocutori. Elaboriamo dati esclusivamente sulla base delle disposizioni di legge (Regolamento Generale per il Trattamento dei Dati Personali, Legge sulla telecomunicazione austriaca [TKG] 2003). Nella presente informativa vi comunichiamo gli aspetti salienti del trattamento dei dati personali nell'ambito delle nostre attività.

## DATI FORNITI VOLONTARIAMENTE: CONTATTO

L'invio facoltativo, esplicito e volontario dei vostri dati agli indirizzi e ai numeri di telefono indicati su questo sito comporta la successiva acquisizione del contatto del richiedente, necessario per rispondere alle richieste, nonché degli eventuali altri dati personali inseriti nelle missive o comunicati a voce.

Se prendete contatto con noi mediante posta elettronica, i dati comunicati (indirizzo e-mail) vengono salvati a scopo di corrispondenza e per informazioni riguardanti l'associazione e le iniziative nell'ambito delle attività sociali per un massimo di 2 anni. Senza il vostro consenso, tali dati non vengono inoltrati e messi a disposizione di terzi.

Se il primo contatto per la richiesta di informazioni avviene per telefono, vi sarà in ogni caso domandato di autorizzare il salvataggio e l'utilizzo in futuro del vostro numero di telefono.

Una verifica dei dati di contatto e in particolare degli indirizzi di posta elettronica avviene di norma / al più tardi ogni due anni: in tale occasione si prega gli interessati di farci sapere mediante breve comunicazione scritta se desiderano continuare ad essere informati oppure essere cancellati dalla lista dei destinatari.

I vostri indirizzi di posta elettronica / numeri di telefono e le vostre dichiarazioni, che acconsentite alla ricezione di comunicazioni (e-mail e SMS) vengono aggiornati ogni due anni.

## TRATTAMENTO DEI DATI

Per considerazioni di natura economica ed ecologica la comunicazione tra **La pomarancia** e le persone interessate avviene preferibilmente in forma elettronica. **La pomarancia** si impegna a non trasmettere a terzi i dati personali messi a disposizione in assenza del consenso esplicito e in ogni caso in mancanza di motivo stringente.

## LUOGO DEL TRATTAMENTO DEI DATI

I trattamenti connessi ai servizi web di questo sito hanno luogo presso la sede dell'Associazione e sono curati solo da personale incaricato del trattamento, oppure da eventuali incaricati di occasionali operazioni di manutenzione. Nessun dato derivante dal servizio web viene comunicato o diffuso, salvo nei casi espressamente previsti dalla legge. I dati personali forniti volontariamente dagli utenti sono utilizzati al solo fine di eseguire il servizio o la prestazione richiesta ed espressa nelle finalità del trattamento e sono comunicati a terzi nel solo caso in cui ciò sia a tal fine necessario.

## MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

I dati personali sono trattati con strumenti automatizzati per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti. Specifiche misure di sicurezza sono poste in essere per prevenirne la perdita, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

## CERTIFICATO SSL

Questo sito utilizza un certificato SSL: ve ne accorgete perché l'indirizzo del browser cambia da "http://" a "https://" e il browser mostra il simbolo di un lucchetto. Quando il certificato SSL è attivato, i dati che trasmettete non possono essere letti da parte di terzi.

## DATI DI NAVIGAZIONE: COLLEGAMENTI ESTERNI, ANALISI WEB, PLUGINS E COOKIES

È possibile utilizzare la pagina web de **La pomarancia** in forma totalmente anonima e senza dover comunicare dati personali.

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questo sito web acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati, la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione di internet. Di seguito alcune informazioni importanti:

la nostra pagina web contiene collegamenti esterni (links) di sponsor e professionisti con i quali collaboriamo;

solitamente 2 o 3 volte all'anno vengono commissionate campagne pubblicitarie mediante Google AdWords (Google Ireland Ltd, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland). Ciò consente di raccogliere settimanalmente, nel corso delle campagne, dati sui comportamenti dei visitatori e di migliorare le strategie di posizionamento sul mercato. Maggiori informazioni sul trattamento dei dati dei visitatori da parte di Google si trovano su Google Privacy: <https://policies.google.com/privacy/update>.

**La pomarancia** è registrata sulla piattaforma B2B Europages (Europages Corporate SA, 159 rue Anatole France, Hall B, 92300 Levallois-Perret, France); potete informarvi sulla politica di trattamento dei dati personali di Europages presso:

<http://corporate.europages.de/allgemeine-geschäftsbedingungen/datenschutz/>.

Statistiche sulle visite della pagina web sono rese disponibili mensilmente sia da Europages sia dal fornitore del Webhosting (HOTdomains Internet Services – Unterfeldstr. 2-4/1, A 2442 Unterwaltersdorf, Österreich): essi salvano automaticamente informazioni (tipo e versione del browser, sistema operativo, referrer URL, hostname e paese del computer collegato, ora e durata della visita) in cosiddetti "Server-Log Files", che vengono trasmessi a **La pomarancia** in formato elettronico e sono accessibili in rete esclusivamente all'Administrator. Tali dati sono completamente anonimi e non attribuibili ad alcuna persona specifica. Non è previsto, né viene effettuato, alcun controllo incrociato della sintesi di questi dati con altre fonti. **La pomarancia** si riserva il diritto di una verifica a posteriori nel caso di concreti indizi di utilizzo illegittimo.

Pagine internet usano cosiddetti "cookies", che rendono possibile un'analisi dell'utilizzo delle pagine web da parte degli utenti. I cookies sono brevi testi che vengono depositati nel vostro computer e che il vostro browser salva. Le informazioni in tal modo generate vengono trasmesse al server dell'operatore e ivi conservate. Potete impedirlo impostando il vostro computer / browser in modo che non salvi cookies.

La maggior parte dei cookies che conosciamo sono cosiddetti "Session-Cookies". Essi vengono automaticamente cancellati quando lasciate le pagine visitate. Altri cookies restano in memoria nel terminale finché non li cancellate voi. I cookies rendono possibile a fornitori di servizi di riconoscere il vostro browser in occasione delle visite successive. È importante sapere che i cookies non possono causare danni al vostro computer; essi non contengono virus; hanno lo scopo di migliorare l'esperienza della vostra visita, di renderla più efficace e sicura.

Di seguito vengono riportati i passi da seguire per gestire i cookies da alcuni dei browser più utilizzati:

Chrome: <https://support.google.com/chrome/answer/95647?hl=it-IT&hlrm=fr&hlrm=en>

Firefox: <http://support.mozilla.org/it-IT/kb/enable-and-disable-cookies-website-preferences>

Explorer: <http://windows.microsoft.com/it-it/windows7/block-enable-or-allow-cookies>

Safari: <https://support.apple.com/it-it/HT201265>

Opera: <http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.html>

Per saperne di più riguardo ai cookies e su come gestire o disabilitare quelli di terze parti o di marketing/retargeting, visitate il sito <http://www.youonlinechoices.com/it/>.

### GOOGLE ANALYTICS

La nostra pagina web utilizza funzioni di analisi web Google Analytics. Il fornitore è Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway Mountain View, CA 94043, USA.

Google Analytics fa uso di cookies. Le informazioni generate dai cookies riguardanti le vostre visite sulla nostra pagina web vengono di norma trasmesse a un Server di Google negli USA e ivi salvate. Maggiori informazioni sul trattamento dei dati degli utenti da parte di Google Analytics si trovano nell'informativa sul trattamento dati personali di Google Analytics: <https://policies.google.com/privacy?hl=it>.

### BROWSER PLUGIN

Potete impedire il salvataggio di cookies mediante una impostazione specifica del vostro browser; va tuttavia tenuto presente che in tal caso anche alcune funzioni della pagina web potrebbero non essere più utilizzabili. Inoltre potete impedire la raccolta e trasmissione mediante cookies a Google dei vostri dati raccolti durante l'uso della pagina web (compreso il vostro indirizzo IP) e anche l'elaborazione di tali dati da parte di Google, scaricando e installando dal seguente link Browser-Plugin adeguati: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=it>.

Da questo link viene installato un Opt-Out-Cookie che impedisce la raccolta dei vostri dati in sessioni successive.

Maggiori informazioni sono disponibili su: <https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=it>.

### YOUTUBE

La nostra pagina web fa uso di plugin di YouTube. Il fornitore è YouTube, LLC, 901 Cherry Ave., San Bruno, CA 94066, USA. Quando visitate il nostro sito provvisto di un plugin YouTube si stabilisce un collegamento con i server di YouTube, al quale viene comunicato che avete visitato la nostra pagina.

Se in quel momento siete anche registrati in un account di YouTube, consentite a YouTube di salvare le vostre abitudini di navigazione in internet direttamente nel vostro profilo. Potete impedirlo uscendo dal vostro account di YouTube.

Per maggiori informazioni sull'uso dei dati personali consultate la dichiarazione di YouTube su: <https://www.google.de/intl/de/policies/privacy>.

### DIRITTI DEGLI INTERESSATI

Se siete soggetti interessati avete il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione.

Avete anche il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporvi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento.

Per informazioni e chiarimenti è possibile rivolgersi all'autorità garante della privacy austriaca - [Datenschutzbehörde](https://www.datenschutz.gv.at). Potete tuttavia in ogni momento contattare noi al seguente indirizzo di posta elettronica: [office@lapomarancia.org](mailto:office@lapomarancia.org) per segnalare e risolvere eventuali problemi. Siamo a vostra

disposizione in ogni momento e ci prodigheremo per trovare soluzioni efficaci per le vostre esigenze: perché la tutela della vostra sicurezza è per noi molto importante.

#### **OPPOSIZIONE A COMUNICATI PUBBLICITARI E MESSAGGI DI POSTA ELETTRONICA INDESIDERATI (SPAM-MAIL)**

Con questa informativa viene esplicitamente interdetto l'uso dei dati pubblicati nell'informazione legale de **La pomarancia** per la veicolazione di comunicati pubblicitari e informazioni non richieste. Gli operatori della pagina web si riservano espressamente il ricorso a mezzi legali in caso di invio non richiesto di informazioni p.es. mediante spam-e-mail.

#### **TITOLARE E RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO**

Titolare e responsabile del trattamento dei dati è l'associazione senza scopo di lucro

**La pomarancia – Eins und doch vielfältig**

ZVR-Zahl: 608283591

Chrobakgasse 1/8 1150 Vienna (Austria)

ENTWURF